

J. Malenovský, U. Lohmüs és E. Levits bírák, főtanácsnok; F. G. Jacobs, hivatalvezető: L. Hewlett főtanácsos, 2005. július 12-én meghozta ítéletét, amelynek rendelkező része a következő:

- 1) A Bíróság az Európai Közösségek Elsőfokú Bírósága T-344/00. és T 345/00. sz. CEVA és Pharmacia Enterprises kontra Bizottság ügyben 2003. február 26-án hozott ítéletét az Európai Közösségek Bizottságának 2000. január 1. és 2001. július 25. közötti, a Közösség felelősségét megalapozó tétlenségét megállapító részében hatályon kívül helyezi.
- 2) A Bíróság a kereseteket elutasítja.
- 3) A Bíróság a CEVA Santé Animale SA-t és a Pfizer Enterprises Sàrl-t kötelezi az Európai Közösségek Elsőfokú Bírósága előtti eljárás és a jelen eljárás költségeinek viselésére.
- 4) Az International Federation for Animal Health maga viseli az Elsőfokú Bíróság előtti eljárásban és a jelen eljárásban felmerült saját költségeit.

(¹) HL C 213., 2003.9.6.

A BÍRÓSÁG ÍTÉLETE

(második tanács)

2005. július 7.

a C-208/03. P. sz., Jean-Marie Le Pen kontra az Európai Parlament ügyben (¹)

(Fellebbezés – Az európai parlamenti képviselők megválasztása – Az egységes választási eljárás hiánya – A nemzeti jog alkalmazása – Egy bűncselekményért történt elítélést követően az európai parlamenti képviselő hivatalától való megfosztása – Az Európai Parlament határozata, amellyel „tudomásul veszi” a képviselői hivatalától való megfosztást – Megsemmisítés iránti kereset – Jogorvoslattal meg nem támadható intézkedés – Elfogadhatatlanság)

(2005/C 217/13)

(Az eljárás nyelve: francia)

A C-208/03. P. sz. ügyben, **Jean-Marie Le Pen** (lakóhelye: Saint-Cloud [Franciország], képviseli: F. Wagner ügyvéd) kontra az **Európai Parlament** (képviselek: H. Krück és C. Karamarcos,

meghatalmazotti minőségben), támogatja: a **Francia Köztársaság** (képviselek: R. Abraham és G. de Bergues, valamint L. Bernheim, meghatalmazotti minőségben), beavatkozó az elsőfokú eljárásban, a Bíróság alapokmányának 56. cikke alapján 2003. május 10-én benyújtott fellebbezés tárgyában, a Bíróság (második tanács), tagjai: C. W. A. Timmermans (előadó) tanácselnök, R. Silva de Lapuerta, J. Makarczyk, P. Kūris és G. Arestis bírák, főtanácsnok: F. G. Jacobs, hivatalvezető: R. Grass, 2005. július 7-én meghozta ítéletét, amelynek rendelkező része a következő:

- 1) A Bíróság a fellebbezést elutasítja.
- 2) A Bíróság J.-M. Le Pen kötelezi jelen eljárás költségeinek viselésére, beleértve az ideiglenes intézkedés iránti eljárás költségeit is.
- 3) A Francia Köztársaság maga viseli saját költségeit.

(¹) HL C 275., 2003.11.15.

A BÍRÓSÁG ÍTÉLETE

(nagytanács)

2005. július 21.

a C-231/03. sz., (Tribunale amministrativo regionale per la Lombardia előzetes döntéshozatal iránti kérelme) **Conorzio Aziende Metano (Coname) kontra Comune di Cingia de' Botti** ügyben (¹)

(EK 43., EK 49. és EK 81. cikk – A gázellátás közszolgáltatás irányítására vonatkozó koncesszió)

(2005/C 217/14)

(Az eljárás nyelve: olasz)

A C-231/03. sz. ügyben a Bírósághoz az EK 234. cikk alapján benyújtott előzetes döntéshozatal iránti kérelem tárgyában, amelyet a Tribunale amministrativo regionale per la Lombardia (Olaszország) a Bírósághoz 2003. május 28-án érkezett 2003. február 14-i határozatával terjesztett elő az előtte a **Conorzio Aziende Metano (Coname)** és a **Comune di Cingia de' Botti** között, a **Padania Acque SpA** részvételével folyamatban lévő eljárásban, a Bíróság (nagytanács), tagjai: M. V. Skouris elnök, P. Jann, C. W. A. Timmermans (előadó), A. Rosas, R. Silva de Lapuerta és A. Borg Barthet tanácselnökök, R. Schintgen,